Форма РР—11.1.2
Form RR—11.1.2

РОССИЙСКИЙ РЕЧНОЙ РЕГИСТР
RUSSIAN RIVER REGISTER

СЕРТИФИКАТ ОБ ОДОБРЕНИИ
типового изделия
TYPE APPROVAL CERTIFICATE
for product

Наименование Name	Компасы магнитные типа B-75LA, P-75L. Magnetic Compasses of types B-75LA, P-75L.
Организация-изготовитель Manufacturer	Saura Keiki Seisakusho Co. Ltd, Япония/Japan
Техническая документация согласована	1. Компас магнитный спасательных средств B-75LA. Руководство по эксплуатации. 2. Компас магнитный в металлическом нактоузе P-75L. Руководство по эксплуатации.
Technical documentation approved	1. Magnetic compass rescue equipment B-75LA. Operating manual. 2. Magnetic compass binnacle in metal P-75L. Operating manual.

Головной образец испытан и освидетельствован по программе, согласованной Российским Речным Регистром.

The prototype model is tested and surveyed according to the program approved by Russian River Register.

На основании результатов проверок и испытаний удостоверяется, что конструкция, свойства, параметры и характеристики типового изделия удовлетворяют требованиям Правил Российского Речного Регистра.

On the basis of checks and test results this is to certify that the structure, properties, parameters and characteristics of type product meet the requirements of Russian River Register Rules.

Назначение и ограничения:
Application and limitations:

Измерение магнитного курса, определение магнитных пеленгов и курсовых углов при использовании на судах в качестве шлюпочного магнитного компаса.

Measurement of the rate, and determination of the magnetic bearing, bearings for use on ships as boat magnetic compass.

Настоящий сертификат действителен с 25.03.2014 до 25.03.2019
This Certificate is valid since till

№ 15-11.1-3.10.1-0323
No.

Федеральное автономное учреждение «Российский Речной Регистр» Министерства транспорта Российской Федерации

M.П./L.S.

Генеральный директор / General Director		Е.Г. Трунин / E. Trunin
(должность / position)	(подпись / signature)	(фамилия, и., о. / name)

Технические показатели:

Technical data:

Диаметр картушки/ Compass card diameter	75 мм/mm – для/for B-75LA 75 мм/mm – для/for P-75L
Точность указания курса/ Course indication accuracy на ходу при отсутствиии качки/ under way at zero oscillation при качке до ± 22° с периодом 6 – 15 с/ at oscillation upto ± 22° with period 6 – 15 s	 Не хуже/ not worse than 2° Не хуже/ not worse than 5°
Тип компаса / compass type	Судовой / nautical
Степень защиты, обеспечиваемая оболочкой (код IP) /Enclosure-ensured protection type (code IP)	IP56

Состав:

Components:

B-75LA

No	Название блока / Name of Component	Тип блока/ Type of Name
1.	Котелок компаса/ Compass card	B-75LA
2.	Подсветка компаса / Compass lighting	N/A
3.	Карданный подвес с креплением / Gimbal assembly fastening with	N/A
4.	Кронштейн/ Bracket	N/A

P-75L

No	Название блока / Name of Component	Тип блока/ Type of Name
1.	Котелок компаса/ Compass card	P-75L
2.	Подсветка компаса / Compass lighting	N/A
3.	Карданный подвес / Gimbal assembly	N/A
4.	Нактоуз / Binnacle	N/A

Настоящий сертификат об одобрении типового изделия не заменяет сертификат или аналогичный документ Российского Речного Регистра, выдаваемый на конкретное изделие.

This Type Approval Certificate does not substitute a Certificate or similar document of Russian River Register issued for a specific product.

Настоящий сертификат о типовом одобрении теряет силу в предусмотренных Правилами Российского Речного Регистра случаях.

This Type Approval Certificate becomes invalid in cases stipulated by Russian River Register Rules.

Бланк изготовлен ЗАО «ОПЦИОН» (лицензия № 05-03-09003 ФНС РФ) уровень В, РД №10 445 от 16.12.2010г. тел. (495) 726-47-42, www.opcion.ru, г. Москва, 2011 г.